



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/31/Add.1  
17 de marzo de 2006



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Octava Reunión  
Montreal, 3 al 7 de abril de 2006

**Addendum**

**PROPUESTA DE PROYECTO: INDIA**

Este addendum se expide para dar a conocer la información adicional recibida del Banco Mundial, relativa al programa anual de ejecución de 2006 del programa de eliminación del sector de producción de CFC en India, enviada con posterioridad al despacho de la documentación destinada a la 48ª Reunión del Comité Ejecutivo.

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

1. Después de haber despachado los documentos para la 48ª Reunión del Comité Ejecutivo, el Banco Mundial informó a la Secretaría que había tenido algunos problemas técnicos al transmitir la respuesta a los comentarios hechos por ésta y relacionados con el proyecto de cierre de producción de CFC en India; razón por la cual varias páginas no llegaron a la Secretaría. Las páginas faltantes contenían las aclaraciones del equipo de verificación del Banco Mundial con respecto a las anomalías de los datos correspondientes a la compañía SRF. El 16 de marzo de 2006 el Banco Mundial volvió a enviar la respuesta completa a la Secretaría.

2. El Banco Mundial explicó que las anomalías de los datos con respecto al consumo de CTC y HF por parte de SRF se debían a no haber incluido los datos sobre la producción o la adquisición de tales materias primas en el saldo de materiales. Sin embargo, el equipo de verificación había verificado el saldo de materiales global de la compañía. A continuación se cita el párrafo pertinente a la respuesta del Banco Mundial y se adjunta la planilla del saldo de materiales del CTC como Anexo I de este documento:

“Con respecto a la producción de CFC y al consumo de CTC, el anexo provisto en formato de SAO no da una imagen clara, dado que no indica el CTC comprado ni agregado. Sin embargo, el saldo de CTC se comprobó durante la auditoría, usando el saldo global de CTC provisto. Por ejemplo, para el mes de enero, las existencias iniciales de CTC fueron 1 269 585 TM, la producción fue 434 939 TM y las ventas domésticas fueron 326,17 TM. El CTC usado para la producción de CFC-11/12 es 531 942 (indicado como ventas cautivas) y las existencias al cierre fueron 846 412 TM, cifra correspondiente a la dada en formato de SAO. El CTC usado para la producción de CFC puede ser objeto de una doble verificación multiplicando razón de producción y consumo de CFC-11/12. El saldo de CTC se adjunta como referencia y no se incluyó antes, porque no formó parte del formato de SAO.

Es similar el caso del saldo de HF, que se verificó *in situ*. Sin embargo, dado que el saldo implica la producción de HCFC-22, los fabricantes no permiten que esta información salga de sus instalaciones.”

## COMENTARIOS

3. Las explicaciones y el saldo de materiales del CTC han aclarado la discrepancia de los datos relativos al consumo de materias primas de SRF. El cambio mensual del inventario es coherente con el consumo mensual derivado de la producción de CFC multiplicado por la razón de consumo de CFC/CTC.

4. Desde que el Banco Mundial contrató a un nuevo equipo de consultores para 2004, la calidad de la verificación mejoró. Se hizo un esfuerzo notable por cumplir con las directrices. Sin embargo, las directrices no deben impedir que el equipo de verificación realice y presente una auditoría clara y profesional. Alentamos al Banco Mundial y al gobierno de India a que mantengan y continúen mejorando la calidad. Esto es particularmente importante en 2006, en que la reducción de la producción de CFC se duplicaría con respecto a los años anteriores y la demanda de CFC sigue siendo grande tanto dentro como fuera del país.

## RECOMENDACIONES

5. En vista de lo anterior, la Secretaría quiere retirar las recomendaciones hechas en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/31, y, a la luz de la verificación satisfactoria que indica que India ha logrado el objetivo de producción de CFC para 2005, tal como lo fija el Acuerdo, recomienda que el Comité Ejecutivo considere:

- a) Aprobar el programa anual de 2006 del programa del cierre de producción de CFC de India en el nivel de financiamiento de 6,0 millones \$EUA y los gastos de apoyo asociados de 450 000 \$EUA para el Banco Mundial; y
- b) Desembolsar el saldo de 0,15 millón \$EUA de la partida anual de 2005 y los gastos de apoyo asociados de 11 250 \$EUA para el Banco Mundial.



## Anexo I

## CTC MATERIAL BALANCE OF SRF

|   | Jan-05          | Feb-05          | Mar-05          | Apr-05         | May-05         | Jun-05         | Jul-05          | Aug-05          | Sep-05         | Oct-05         | Nov-05         | Dec-05         | TOTAL CY        |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| <b>CTC Global material balance (Plant + port + Godowns)</b> |                 |                 |                 |                |                |                |                 |                 |                |                |                |                |                 |
| 1 <b>OPENING STOCK</b>                                      | <b>1269.585</b> | 846.412         | 1821.635        | 1328.084       | 903.683        | 730.561        | 139.413         | 1201.700        | 594.289        | 594.068        | 246.467        | 61.509         | 1269.585        |
| 2 <b>NET PRODUCTION</b>                                     | <b>434.939</b>  | 331.876         | 504.904         | 576.826        | 633.959        | 387.654        | 461.614         | 429.224         | 421.839        | 475.654        | 471.415        | 550.444        | <b>5680.348</b> |
| 4 <b>GROSS PRODUCTION</b>                                   |                 |                 |                 |                |                |                |                 |                 |                |                |                |                | <b>0.000</b>    |
| 5 <b>PURCHASES (B/L)</b>                                    | 0.000           | 1044.986        | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 1047.692        | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 477.229        | <b>2569.907</b> |
| 11 <b>Less: Material In Transit</b>                         | 0.000           | 0.000           | 49.890          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 149.110         | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 24.320         |                 |
| 12 <b>Receipts at Plant</b>                                 | 0.000           | 0.000           | 340.850         | 686.610        | 0.000          | 0.000          | 619.710         | 418.673         | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 447.650        | <b>2513.493</b> |
| 13 <b>Total Losses</b>                                      | 0.000           | 5.159           | 1.210           | 11.157         | 0.000          | 0.000          | 7.299           | 2.010           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 5.259          | <b>32.094</b>   |
| 14 <b>CAPTIVE SALES</b>                                     | 531.942         | 0.000           | 629.795         | 618.620        | 423.151        | 642.242        | 0.000           | 648.185         | 0.000          | 400.665        | 364.553        | 0.000          | <b>4259.153</b> |
| 15 <b>DOMESTIC DUTY FREE SALES</b>                          | 0.000           | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | <b>0.000</b>    |
| 16 <b>INTER-UNIT SALES</b>                                  | 0.000           | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | <b>0.000</b>    |
| 17 <b>DOMESTIC MERCHANT SALES</b>                           | 326.170         | 396.480         | 367.450         | 371.450        | 383.930        | 336.560        | 439.720         | 386.440         | 422.060        | 422.590        | 291.820        | 471.190        | <b>4615.860</b> |
| 18 <b>LOCAL SALES (14+15+16+17)</b>                         | 858.112         | 396.480         | 997.245         | 990.070        | 807.081        | 978.802        | 439.720         | 1034.625        | 422.060        | 823.255        | 656.373        | 471.190        | <b>8875.013</b> |
| 19 <b>EXPORT SALES</b>                                      | 0.000           | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | <b>0.000</b>    |
| 20 <b>TOTAL SALES (18+19)</b>                               | <b>858.112</b>  | <b>396.480</b>  | <b>997.245</b>  | <b>990.070</b> | <b>807.081</b> | <b>978.802</b> | <b>439.720</b>  | <b>1034.625</b> | <b>422.060</b> | <b>823.255</b> | <b>656.373</b> | <b>471.190</b> | <b>8875.013</b> |
| 21 <b>SALES RETURN / (WRITE OFF)</b>                        | 0.000           | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | <b>0.000</b>    |
| 22 <b>CLOSING STOCK (1+2+5-20+21-13)</b>                    | <b>846.412</b>  | <b>1821.635</b> | <b>1328.084</b> | <b>903.683</b> | <b>730.561</b> | <b>139.413</b> | <b>1201.700</b> | <b>594.289</b>  | <b>594.068</b> | <b>246.467</b> | <b>61.509</b>  | <b>612.733</b> | <b>612.733</b>  |
| 23 <b>PLANT</b>   | 845.212         | 775.208         | 627.917         | 886.283        | 716.461        | 126.513        | 767.817         | 572.689         | 588.668        | 223.667        | 60.309         | 587.213        | <b>587.213</b>  |
| 24 <b>ZONE</b>  | 1.200           | 6.600           | 2.400           | 17.400         | 14.100         | 12.900         | 13.200          | 21.600          | 5.400          | 22.800         | 1.200          | 1.200          | <b>1.200</b>    |
| 25 <b>PORT</b>  | 0.000           | 1039.827        | 647.877         | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 271.573         | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          |                 |
| 26 <b>IN TRANSIT STOCK</b>                                  | 0.000           | 0.000           | 49.890          | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 149.110         | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 24.320         | <b>0.000</b>    |
| 27 <b>TOTAL (23+24+25+26)</b>                               | <b>846.412</b>  | <b>1821.635</b> | <b>1328.084</b> | <b>903.683</b> | <b>730.561</b> | <b>139.413</b> | <b>1201.700</b> | <b>594.289</b>  | <b>594.068</b> | <b>246.467</b> | <b>61.509</b>  | <b>612.733</b> | <b>612.733</b>  |
| 28 <b>DIFF (22-27)</b>                                      | 0.000           | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000           | 0.000           | 0.000          | 0.000          | 0.000          | 0.000          |                 |

-----